Introduction

44

Studies on collaborative problem-solving in cognitive and learning science have 45revealed how concepts are understood or learned through social interaction. This type 46of learning is inspired by Vygotsky's socio-cognitive perspective (Vygotsky 1980). 47Many socio-constructivist researchers have analyzed students engaging in various 48kinds of social interactions and investigated the characteristics of successful and 49unsuccessful learners. Previous studies have shown that the integration of different 50knowledge and perspectives is a valuable learning experience (Greeno and de Sande 512007), and dialectal argumentation can lead peers to develop deeper levels of under-52 **O1** standing (Asterhan and Schwarz 2009; Schwartz 1995). In such collaborative activi-53 O2 ties, learners are required to explain to others, which creates opportunities to integrate 54others' perspectives and develop a higher-level and more abstract representation of the 55content (Roschelle 1992). Researchers have shown that asking reflective questions for 56clarification to their conversational partners, who may have different perspectives, is 57an effective interaction strategy in order to better understand a problem or concept 58(Chi et al. 1994; Hayashi 2018b; Miyake 1986; Salomon 2001; Shirouzu et al. 2002). 59In such collaborative situations, it is essential to focus on the cognitive learning 60

process, considering aspects such as "how learners construct their knowledge based on 61 others' perspectives" (Chi 2009). During these activities, the learners must success-62fully coordinate with each other and develop self-monitoring practices (Chi et al. 63 1994). Moreover, the learners must successfully establish common ground through 64conversations (Clark and Brennan 1991) on their differing knowledge and develop 65 mutual understanding through integration of their respective perspectives. Knowledge 66 integration tasks are used as an effective strategy to facilitate these interactions and 67 require coordinating activities for joint practices such as establishing and maintaining 68 shared understanding, as highlighted by Greiff et al. (2017). According to Rummel 69 et al. (2009), achieving a successful collaboration has five dimensions: communica-70tion, information processing, coordination, interpersonal relationship, and motivation. 71Considering that collaborative activities are conducted in situations with low aware-72ness, such as in computer-mediated environments that lack communication channels, 73difficulties may be encountered in achieving success with such a process. Moreover, 74verbal communication may produce misinterpretations, and this will be more difficult 75for those who do not have training or knowledge in the practice of good collabora-76tion. Hence, several research questions arise: How can students best learn through 77 social interactions under conditions of low awareness in online activities? What type 78of communication technology can support both explanation activities and higher levels 79of cognition during knowledge integration within these contexts? 80

Over the past several decades, research in human-computer interaction (HCI) has begun to 81 investigate communication technologies enhancing social awareness, and these technologies 82 have been introduced to the fields of computer-supported collaborative learning (CSCL) 83 (Belenky et al. 2014; Schneider and Pea 2013). These show that social awareness tools may 84 facilitate joint attention, enabling students to establish common ground and provide 85 information/knowledge about their partners. These studies show that such tools improve the 86 coordination process. However, not many studies clarify the impacts of these tools in regard to 87 facilitating elaborated explanation activities. An example of such an activity would be complex 88 knowledge integration tasks that require metacognitive processing in order to achieve success 89

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

AUTHOR'S PROOF

within the collaborative activity. Are these awareness tools capable of supporting cognitive 90 processing, which involves successful coordination, or should other tools be used to comple-91ment them? Studies in CSCL have investigated several methods, such as scripts, prompts, 92orchestration, and representations, that describe how specific types of support can mediate 93 participants' learning processes and outcomes (Rummel et al. 2009). Some of these studies use 94methods that provide interventions directly, such as teaching learners what to do or how to 95 converse, and they may lack the independence of natural social interactive activities in 96 collaboration. 97

In contrast, some studies use interventions that provide indirect metacognitive 98suggestions to facilitate self-regulated behaviors. One of the challenges in CSCL is to 99 provide interventions dynamically, such as when it has been determined in real time 100that the learners' collaboration process needs to be supported. Recent studies have 101 developed artificial intelligence systems to investigate the effects of providing 102metacognitive facilitation offered by pedagogical conversational agents (PCAs), which 103monitor the learners' behavior and intervene when external support is required (Hayashi 1042019). These studies have examined how prompts and agents facilitate learner conver-105sations, such as dialogues featuring explanations. However, it is not clear how these 106 tools may have different effects depending on the context, especially with respect to 107how they impact the learning process and learning gains respectively. Furthermore, it is 108 not fully understood how the combination of these two tools will play out, where each 109has advantages in connection with different aspects of collaboration, and how they may 110prompt the reflection on and reconsideration of issues of coordination at the meta-level 111 needed in order for learners to succeed in gaining knowledge. 112

This study investigates the impacts of two facilitation methods, coordination support via 113 learner gaze-awareness feedback and provision of metacognitive suggestions by a PCA, on the 114 learning process and learning performance in peer collaborative learning. In the following 115 subsection, the two methods considered in this study are discussed. These methods are 116 designed to facilitate the coordination process and provide additional opportunities for individuals to expand their own and others' knowledge. Finally, the goal and hypothesis of this 119

Related work and study goal

120

121

Two types of facilitation techniques for enhancing coordinative practice

As stated above, this study investigates the effects of learner gaze-awareness feedback 122and PCA-based feedback, which are two intervention paradigms that have been used 123to effectively facilitate coordination toward mutual understanding (Richardson and 124Dale 2005). These methods have recently been applied in educational contexts 125(Schneider and Pea 2013, 2014). This subsection first reviews and discusses studies 126on the utility of awareness tools, particularly visual gaze feedback via eye-tracking, in 127facilitating coordinative activities. Then, we review and discuss the use of the PCA 128(Heidig and Clarebout 2011), which is a useful tool for collaborative learning activ-129ities using Intelligent Tutoring systems (ITSs) as they facilitate metacognitive pro-130cesses. Both the advantages and limitations of the PCA technology in terms of the 131provision of support for inter-learner coordinative activities are also examined. 132

Social awareness: Visual gaze feedback via eye-tracking

Studies on computer-mediated communication have shown that, in distributed learning situ-134ations such as computer-mediated environments, individuals communicating through devices 135exhibit low awareness of one another and may form an incorrect understanding (Sproull and 136Kiesler 1991). Previous studies on computer-supported collaborative work, which were 137conducted over the last few decades, investigated the development of awareness tools that 138provide rich information on the ways individuals engage in activities through their experi-139mental manipulation of behavior (Dourish and Bellotti 1992; Schmidt 2002). Hence, several 140types of awareness, such as social and cognitive awareness, were defined (Janssen and 141 Bodemer 2013). In particular, social awareness refers a group member's awareness of the 142activities and the online states of others. Cognitive awareness refers to the awareness of 143information about group members' knowledge and expertise. According to Janssen and 144Bodemer (2013), these two types of awareness are important for learners performing social 145and communicative activities by establishing shared common knowledge and can further 146enable learners to acquire a deeper understanding of the domain knowledge associated with 147 a given collaborative task. 148

Mutual gaze is commonly known as eve contact and is studied in the context of social 149relationships and interpersonal interactions (Goodwin 1981). In one of the primary studies in 150the field of HCI (Buxton and Moran 1990), systems known as "video tunnels" were devel-151oped. In these tunnels, half-silvered mirrors are used to set a camera angle as though the 152camera originates behind the eyes of the video image of a remote viewer. Similarly, a gaze 153awareness display inspired by ClearBoard (Ishii et al. 1993) was developed to enable speakers 154to establish full gaze awareness, including facial expressions. Such devices have been used to 155investigate how full gaze awareness can be an efficient resource for establishing grounding 156beyond that provided by a view of facial expressions with real mutual gaze (Monk and Gale 1572002). 158

With advances in sensing technology, eye-tracking sensors were used in several studies to 159elucidate the nature of human-human coordination so as to facilitate the communication 160process (Jermann et al. 2011; Richardson and Dale 2005). Richardson et al. (2007) utilized 161 two eye-trackers to investigate the relationships between speakers engaged in live, spontane-162ous dialog. Their analysis revealed a recurrence between the eye movements of the speaker 163and listener, which was established through shared common knowledge. A study showed that 164the degree of gaze recurrence (the portion of time for which the gazes are aligned) in speaker-165listener dyads is correlated with the establishment of common ground; thus, building common 166ground positively influences visual attention coordination (Richardson and Dale 2005). 167

Various study results show that, in search tasks with different conditions, speakers can 168successfully communicate and coordinate their search efforts using shared gaze (Brennan et al. 1692007; Keysar et al. 2000). In these studies, direct feedback on the visual gazes of collaborative 170partners was provided using eye-trackers (Jermann et al. 2011), which physically indicated the 171direction of the other collaborative learner's gaze on the same computer screen; hence, joint 172attention could be achieved. In another study, the learner sequence alignments were modeled 173(Khedher et al. 2017). Some well-known works (Schneider and Pea 2013, 2014) demonstrated 174that visibly representing a partner's gaze during a remote computer-based learning task can 175facilitate social collaboration and learning. In these studies, dyads collaborating remotely in a 176learning task learned about a neuro-science phenomenon by employing diagrams and tracing 177one another's gaze behaviors. In one experiment, the participants were provided with 178 International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

information on their partner's physical eye gaze on the screen. The control group lacked this179information. Subsequent analysis revealed that real-time direct mutual gaze perception enables180higher-quality collaboration for students.181

Considering the results of these studies, gaze awareness tools can be taken to foster joint 182attention and take advantage of the collaboration process, which requires success in commu-183nication, as illustrated through examples such as perspective-taking in a knowledge integration 184task. This type of intervention is not invasive, so it has the benefit that it ensures learners' free 185engagement in social interactions. However, there are concerns that to generate effective 186collaboration, collaboration methods must be learned and thus require guidance, instruction, 187 and training (Slavin 1992). These findings indicate that students who do not have experience 18803 or training in collaboration may encounter difficulty in complex explanation activities, specif-189ically in regulating their own cognitive behaviors regarding decision making in particular 190circumstances. Awareness tools do not provide explicit guidance about how to foster the 191individual and collaborative learning process. Building on this point, the use of gaze awareness 192tools may be limited to only particular aspects of the collaborative process. Thus, it may be 193more effective to also use external support over and above what gaze awareness provides, in 194particular, interventions that facilitate the student's metacognition and self-reflection. The next 195section describes in detail the effective use of conversational agents to enhance collaboration 196support at the meta-level. 197

Metacognitive suggestions: Pedagogical conversational agents

Previous studies in CSCL have investigated the use of external collaboration scripts for 199collaborative learning that are supportive of individual acquisition of knowledge. As discussed 200at the beginning of this paper, such methods take advantage of students building on each 201other's contributions within the knowledge integration tasks. Recent studies reveal that 202providing these external suggestions dynamically based on detecting learner states remains a 203challenge. In the context of ITS development, artificial intelligence in education has a long 204history (Aleven et al. 2006; Koedinger et al. 1997). Many of these tutoring systems provide 205adaptive and individual learner support, which would be difficult to achieve using human 206teachers alone. Other studies investigated the effects of teaching via tutoring systems (Biswas 207et al. 2005), the relative effectiveness of agent-provided facilitation prompts in self-regulated 208learning (Azevedo and Cromley 2004), and the development of systems employing advanced 209detectors to elucidate the learner state and generate facilitation prompts (D'Mello et al. 2012). 210Learning involving one-on-one dialog with dialog-based tutoring systems was shown to be 211more effective than simple reading and lecture attendance (VanLehn et al. 2007). When 212discussing the development of such dialog-based tutoring systems, it is important to mention 213the work of Graesser and studies on learners using AutoTutor (Nye et al. 2014). In those 214studies, conversational agents that provide hints, prompts, and motivate learners to meet 215expectations for answers to posed questions were developed based on student dialog analysis 216(Graesser et al. 2005). These emerging technologies for the design of PCAs as virtual teachers 217have been recognized as effective learner support methods. 218

Moreover, in 2015, the Program for International Student Assessment (PISA) governing 219 board, administered by the Organization for Economic Cooperation and Development 220 (OECD), assessed collaborative problem-solving using PCAs (Greiff et al. 2017). As regards 221 the scope of the present study, there are several works that focus on the use of PCAs in learnerlearner collaborations and the conversational agents were found to leverage performance by 223

facilitating goal achievement (Holmes 2007), prompting periodic initiation opportunities 224(Kumar and Rosé 2011), and collaboratively setting sub-goals (Harley et al. 2017). Several 225design methods were investigated, such as the provision of positive emotional feedback via 226227 both dialog and visual representations of metacognitive suggestions (Hayashi 2012), the use of multiple PCAs based on this feedback (Hayashi 2019), and the use of gaze gestures during 228learner-learner interactions (Hayashi 2016). In those studies, the PCA successfully facilitated 229learner self-explanation activities and metacognitive behaviors, such as reflections. These 230previous studies on PCAs have shown that such technologies are useful for providing external 231support for internal processes, such as self-regulation and metacognition, primarily for 232individual-level learning support. 23304

Building on these considerations, this study focuses on the following three types of 234functions: (1) Metacognitive suggestions, (2) facilitation of knowledge integration, and (3) 235communication encouragement. For (1), this work draws from a past study (Hayashi 2012), 236and related studies such as Azevedo and Cromley (2004), which have shown that the use of 237indirect facilitation techniques can facilitate self-regulation and metacognition. For (2), this 238study offers facilitation in the form of questions to learners requiring them to give examples 239related to task achievement. In previous studies, Graesser et al. (2005) found a set of 24006 interaction components prevalent in normal tutoring situations, such as anchoring learning in 241specific examples. Additionally, as Chi et al. (1994) point out, for students to develop a deep 24207 understanding, it is important for them not only to understand each separate component but to 243explain to themselves the relationships within and among them. For (3), this study employs 244facilitation prompts to elicit the learner's motivation-related remarks on communication, such 245as compelling communication between the learners. This was accomplished by providing 246positive back-channel feedback when the learners were using words related to the task activity. 247Also, previous studies show that the embodied characteristics of the agent and its role in 248stimulating the learners by encouragement have the ability to foster motivation towards 249learning (Baylor and Kim 2005). We adopted this point by implementing an embodied agent 250that synchronized its movements and provided positive feedback when the learners were using 251sophisticated words during their interactions. 252

Study goal and hypothesis

Combining and integrating different background knowledge across members of a group is an 254effective strategy for developing new knowledge. Collaborative learning is beneficial in that it 255offers learners the opportunity to generate explanations and be exposed to different opinions 256from others, which might provide the opportunity to elaborate their own internal representation 257of knowledge. During such tasks, learners must both coordinate with others and regulate 258themselves to think dialectically and construct a comprehensive perspective. However, as 259discussed previously, knowledge integration activities may fail for several reasons. In 260computer-mediated environments, students often persist with low awareness about the per-261spectives of others, such as the topics/opinions their partners refer to during the exercise. 262Moreover, most learners, especially those in the early years of college, do not have any training 263or knowledge of how to coordinate successfully or self-regulate their cognitive behaviors to 264adjust their conversations in an ideal way. 265

Based on these points, this study used a simple knowledge integration task and investigated 266 the effects of using gaze awareness tools, which are interventions that can foster joint attention, 267 and external facilitations from a PCA, which can foster metacognitive awareness. Previous 268

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

studies have examined the effects of using gaze awareness tools and PCAs on some specific 269tasks; however, there is a gap in the literature specifically with respect to evaluations of which 270supportive technology within this space holds the greatest potential for impact on the collab-271orative process and performance on knowledge integration tasks. By probing into this space in 272particular, we may be able to design better online collaborative learning systems, especially for 273knowledge integration tasks under challenging conditions with respect to group awareness. 274Therefore, this study investigated (1) direct facilitation using partner gaze awareness and (2) 275indirect third-person facilitation via a PCA, following a 2×2 controlled experiment design; 276hence, the manner in which these two methods facilitate the collaborative process was 277examined. On investigating the collaborative process, a coding scheme (Meier et al. 2007) 278was employed, which captures the crucial collaborative coordination features: mutual under-279standing, dialog management, information pooling, consensus reaching, task division, time 280management, technical coordination, reciprocal interaction, and individual task orientation 281(details are provided in the Methods section). For learning performance, this study focuses on 282assessing how well the learners were able to gauge differences in each other's knowledge. 283

Figure 1 shows the research framework of this study, with the two targeted methods 284 highlighted. These methods facilitate the collaboration process, influencing the learning 285 performance during the task activities. Note that good learning performance is the byproduct 286 of a successful coordination process. 287

We predicted that using gaze awareness interventions would enhance joint attention. 288Therefore, learners can coordinate better with their partner by understanding what their partner 289is paying attention to during the task. More specifically, the partner's gaze provides awareness 290of their focus of attention, which enables learners to perform more successfully in all the 291collaborative processes enumerated in the coding scheme (Meier et al. 2007). Furthermore, it is 292predicted that if the tool enables the learners to see where their partner is looking while they are 293producing their explanations, it will allow them to see if their partner is paying attention to 294their explanations or referring to the suggestions from the PCA's comments. This may make it 295easier to plan their next conversational move and influences their turn-taking behaviors. 296Therefore, it is predicted that gaze awareness will influence the collaborative process of 297communication, such as mutual understanding and dialogue management. Also, awareness 298of their partner's gaze patterns can help reduce conflict when they try to pool information and 299

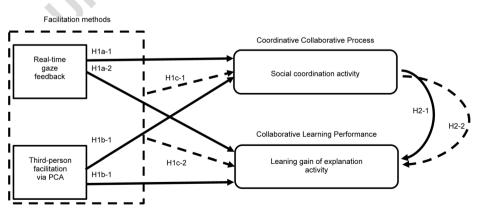


Fig. 1 Study framework. (Left-hand side). Facilitation methods and (right-hand side) dependent variables investigated in this study. The hypotheses regarding synergetic use of the facilitation methods are indicated by dotted lines

reach a consensus because the gaze patterns show where their partner's areas of interest have 300 been, such as their contributions or their partner's contributions or the PCA's comments. 301 Therefore, it is predicted that gaze awareness will influence joint information processing, such 302as information pooling and consensus building. Moreover, if one can see that their partner's 303 gaze is biased to a particular point, one might conclude that they should work on the task more 304efficiently, possibly through a change in roles. It is predicted that this will influence the 305 collaborative process, such as coordination related to task divisions and time management. 306 Also, if the learners are successful in developing such a process during the task, this may 307 impact the learning performance's efficiency, deepening the understanding of each other's 308 individual knowledge and their integrated knowledge. Therefore, in this study, it is hypothe-309sized that learners using gaze feedback will achieve better results in the collaborative learning 310process compared to those who do not use such a method (H1a-1). Moreover, if learners can 311 achieve successful collaborations during their explanations, this may improve their under-312standing of each other's different knowledge and therefore, influence learning performance. 313 Consequently, it is expected that this will also affect the learning performance in the expla-314nation task (H1a-2). However, H1a-2 may not produce a strong effect because gaze awareness 315 does not directly scaffold metacognition and knowledge integration. 316

As mentioned in the previous section, the PCA will provide interventions such as (1) 317Metacognitive suggestions, (2) facilitation of knowledge integration, and (3) communication 318 encouragement. Therefore, the PCA was expected to provide direct facilitation about coordi-319nation and metacognition, such as encouraging their activities and self-regulating their behav-320 iors when making explanations to meet the task goal. Such direct verbal information should 321 help the learners to think about the task goal, what to do, and what to talk about. The hops is 322 that this process will lead them to more effectively adjust their behaviors to coordinate with 323 each other more successfully. Moreover, the PCA's comments are expected to elevate their 324level of motivation, thus encouraging task orientation during their collaborative process. 325Considering these points, it was hypothesized that learners receiving these suggestions from 326 a PCA would achieve superior performance in terms of the collaborative process as compared 327 to those who do not have access to such support (H1b-1). However, metacognitive suggestions 328 329 may have limited effect on facilitating the collaborative process. This form of support lacks in providing information about the partner's awareness, which may play an important role in 330 establishing successful communication. In contrast, it was expected that the metacognitive 331suggestions would impact learning gains through better understanding of the task knowledge, 332 which requires reflective cognitive processing (H1b-2). Therefore, PCA intervention might be 333 more effective than the mutual gaze intervention with respect to collaborative performance. 334 while gaze might be more effective at improving the collaborative learning process. 335

Upon review, each tool has its advantages and disadvantages in supporting collaborative 336 process and performance in this knowledge integration task. Therefore, metacognitive sug-337 gestions about the collaboration process from the PCA is expected to complement the 338 collaborative process for joint attention using gaze awareness tools. Conversely, metacognitive 339 suggestions should provide learners with ways to think about coordinating by providing more 340visibility into the reasons behind their partner's gaze. Therefore, a combination of the two 341 methods can be expected to facilitate coordinated activity (H1c-1) and influence learning 342 (H1c-2). Overall, H1 pertains to the synergetic use of the targeted facilitation methods. In 343Fig. 1, this aspect is indicated by a dotted line. 344

The next aspect considered in this study is the relationship between the learning process and 345 learning performance, and how this relationship is improved when the two facilitation methods 346

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

(gaze feedback and PCA) are used. As discussed previously, successfully coordinated activ-347 ities are essential for completing the task considered in this study, which is for learners to 348 understand each other's different perspectives and to integrate these perspectives to develop 349new knowledge. Therefore, it can be predicted that successful coordination and explanation 350will yield higher performance in terms of learners' understanding of their own and others' 351knowledge (H2-1). Learners who receive both gaze feedback and PCA suggestions can 352exploit both facilitation methods. Accordingly, it is hypothesized that learners who employ 353 both facilitation methods will achieve higher performance in terms of coordination and 354explanation than learners who do not use either or both methods (H2-2). The study and 355findings are reported below. 356

Materials and methods

Participants and experiment design

The study was conducted after an institutional ethical review and approval by the ethical 359reviewing committee of the author's university. There were 80 study participants (Female: 48, 360 Male: 32, Average age: 19.85), and all were Japanese students majoring in psychology. From 361 here, these participants are referred to as "learners." These learners participated in the 362experiment through a participant pool in exchange for course credit. Only freshmen and 363 sophomore students majoring in psychology participated, and they were randomly grouped 364into same-gender dyads. The experimenter confirmed students within a dyad had not interacted 365 with one another previously and that they did not possess technical knowledge related to 366 debating. 367

When the participants arrived in the experiment room, the experimenter thanked them for 368 their participation. The two participants briefly introduced themselves to each other. Following 369 this procedure, the experimenter provided the task instructions, informing the participants that 370 they would perform a scientific explanation task. They were told that they would use two 371different technical concepts from cognitive science to explain human language processing. 372Before the main task was initiated, they performed a free-recall test on these two concepts to 373 ensure that the related knowledge was new to them. Next, each participant was given a detailed 374description of one of the concepts to study before they engaged in the task. In this learning 375phase, they were given information on only one of the concepts so that they would have to 376 coordinate with their partner. Thus, the participants were required to explain the different 377 concepts to each other and further discuss the unfamiliar concepts during the task. After the 378 learning phase, the participants proceeded to the main explanation task, which had a 10-min 379 duration. After the main task, the learners performed another free-recall test as a post-test. As 380 mentioned earlier, a 2 (gaze: no gaze vs. visible gaze) \times 2 (PCA: no agent vs. visible agent) 381experiment design was adopted to investigate the two factors of gaze feedback and PCA use. 382

Task

The task was designed to investigate how learners explain to each other a topic the other 384 partner is not familiar with, and to develop a comprehensive understanding of the said topic 385 through their discussions. The participants are required to cooperate and understand each 386 other's perspectives to complete the task. This part of the process is in common with the 387

357<mark>Q8</mark>

process of "jigsaw" methods studied in the learning science (Aronson and Patnoe 1997). The388experimenter provided information on one of the two concepts separately to each learner. The389learners did not know each other's concepts and, therefore, produced an explanation based on390different knowledge than their partner was familiar with. To achieve the goal of explaining the391topic using the two different conceptual frames, the learners needed to exchange knowledge392via their respective explanations.393

In detail, the learners' goal was to explain a topic (e.g., human information processing in 394language perception) using two sub-technical concepts (e.g., "top-down processing" and 395"bottom-up processing"). In the main phase of this task, each participant had to explain their 396 assigned concept to their partner. Prior to this main phase (before the task began), a detailed 397 description of the concept was provided to each learner. The learners each received a different 398 technical concept, e.g., either "top-down processing" or "bottom-up processing," and worked 399 on this assignment individually. During the main collaborative explanation task, a brief 400description of the participant's original concept was provided on their screen. Note that the 401 participants could not see the brief description of their partner's task. Thus, the only way for 402each participant to gain an understanding of their partner's technical concept was from their 403partner's explanation. When the main task began, one learner was asked to first read their brief 404 description and explain it to their partner. This was repeated for the other partner and, thus, the 405two different technical concepts were presented and explained. The learners were instructed 406 that to complete this jigsaw-like task; each learner would need to explain their partner's 407 technical concept to explain the overall topic using the two concepts successfully. The total 408time for the experiment, including the time for instructions and debriefing, was approximately 4091 h. 410

Experiment system

As shown in Fig. 2, each learner sat before a computer display. The learners could not see each 412 other but could communicate orally, and they were instructed to look at the display while 413conversing with each other. For the PCA, a redeveloped version of a system designed in 414 previous studies was used (Hayashi 2012, 2014, 2016). The system was programmed in Java 415for a server-client network platform and designed only for this experiment. The system used 416multi-threaded information processing for delivering messages during the network processing 417 from the client programs installed in each of the participants' computers. The PCA was 418installed on the server and analyzed the conversations, sending signals to the client programs 419to provide metacognitive suggestions to facilitate the explanation activities (See the section 420 describing the PCA for more specific functional information). Real-time direct visual gaze 421 feedback about the partner was also presented on the display. The server received the gaze 422locations from the program client, inserted the logs into the database, and sent those to the 423client on the other learner's computer. 424

Participant screens and gaze feedback

A brief explanation of the assigned concept was presented on either the right- or left-hand side 426 of each learner's display (see Fig. 3). The explanation of the other learner's concept was 427 presented on the opposite side but hidden so that the learner could not simply read the 428 information on their partner's technical sub-concept and gain understanding in that way. 429

411

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

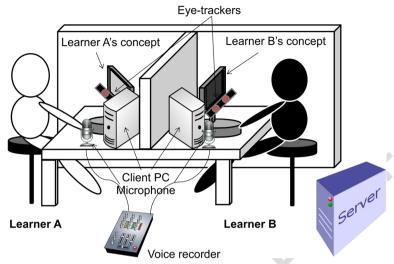


Fig. 2 Experiment setup. The learners sit at the same table but cannot see each other

The only way a learner could fully understand their partner's concept was to ask questions and 430 receive explanations. 431

To produce gaze feedback, two eye-trackers (X2-30, Tobii, Sweden) were used. A software 432visualization program was developed to track the partner's shifting visual gaze during the task in 433real-time, projecting it as a small moving square superimposed on the display (see Fig. 3). This real-434time gaze feedback system was developed in C# and runs on a Windows 10 computer. Semi-435transparent colored squares were used in the display so that the partner student's gaze pattern would 436not be too distracting, and the learners would still be able to read the text underneath the projected 437 gave pattern. After the task was completed, the experimenter asked the learners if the indicator was 438 distracting, and no learners claimed that it was. 439

As mentioned above, the learners were instructed to begin explaining by reading the text on 440 their respective screens; this was a simplified version of the text they read before the main task. 441 It was expected that, while one partner (learner A) explained their concept by looking at the 442

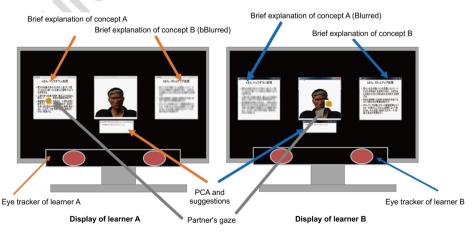


Fig. 3 Sample participant screens. Learner A's gaze is shown on Learner B's screen (right-hand side) in the PCA area. Learner B's gaze is presented on Learner A's screen (left-hand side) in the concept description area

area with the concept explanation, the listener (learner B) can see their partner's gaze on the mosaic area where the other partner's brief explanation is blurred. Because of this, the text of the mosaic area is difficult to read. However, the listener (learner B) could both hear and trace their partner's gaze in the blurred area, enabling them to better understand what is written there. 447

PCA

448

The PCA was originally developed in a previous study (Hayashi 2012, 2014, 2016) for use in text-449 based interaction. Since interaction in this study was conducted in speech, the experimenter and an 450assistant acted as intermediaries between the participants and the PCA software to enable the 451 conversion between text and speech. For the detection of the learner's keywords and generation 452on the prompts from the PCA, the sentences were sent to the PCA on the server-side, and the PCA 453automatically analyzed the types of words to determine if the learner was providing effective 454 explanations. Then, a rule-based generator determined the type of metacognitive suggestion to be 455offered. These were selected from five types, based on a previous study (Hayashi 2019), and 456 involved facilitations that included clarifications of the learners' goal to encourage them to achieve 457 efficient communication. The suggestion types are listed below. 458

- Type A: Facilitations to help learners consider the assignment purpose (e.g., "Please 459 remember that the task is to explain the topic using the two concepts.") [Metacognitive 460 suggestion]. 461
- Type B: Facilitations to aid interpretation from a different perspective (e.g., "Try to consider the concept you are now explaining by using other examples.") [Facilitation of knowledge integration].
- Type C: Facilitations to urge learners to focus on concepts from both students (e.g., "When 465 you have finished explaining one concept, switch turns.") [Facilitation of knowledge 466 467
- Type D: Motivational remarks (e.g., "Good job! Keep going!") [Communication 468 encouragement]. 469
- Type E: Facilitations to aid focus on tasks and collaboration (e.g., "Stay focused on the topic," and "Pay attention to your partner's perspective") [Communication 471 encouragement].

Based on the types of keywords used, the module defines whether the learners are (a) efficiently 473providing explanations or (b) not efficiently providing explanations. For (a), the system will look 474 for words such as "schema" and "data-driven." While for (b) the system will look for words/ 475phrases such as "don't know" and "give-up." If the system detects keywords defined in (a), it was 476 programmed to present Type D facilitations, such as encouragements. For (b), the PCA will 477 provide Type E facilitations. Next, if more than one minute has elapsed and there was no detection 478of keywords, the PCA randomly generates prompts of Types D and C (See Fig. 4). Moreover, the 479keyword detections in the figure were disabled if there were no prompts generated from Types A 480to C during the last four minutes. Additionally, the prompts generated automatically on the server-481 side are executed by the signal from the experimenter waiting for a momentary gap, because we 482did not want the PCA to distract the learners while they were talking. 483

The timing of the presentation of metacognitive suggestions was decided by the 484 experimenter who sat on one side of the experiment room. The experimenter intervened 485

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

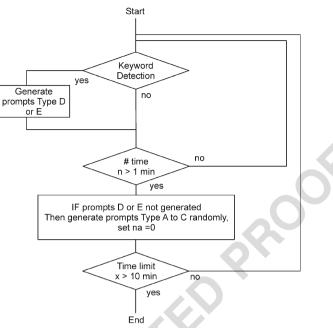


Fig. 4 Flow chart of detection of keywords and types of facilitation presented

whenever there was a momentary gap in the dyad's conversation. No more than one 486 signal was executed within a 1-min period, and the suggestions were controlled so that 487each would only be presented a maximum of 10 times during the task. The PCA was 488 presented in the middle of the screen, and communicated through speech composition 489and physical movements (see Fig. 3). The length of the speech composition took an 490average of three seconds. Moreover, for each speech utterance by the PCA, a text 491 version of the content was presented under the image box showing the physical 492movements. This enabled the participants to check whether their partner was paying 493attention to the PCA's comments during facilitation. 494

Measures

As discussed in the Introduction, this study focused on performance components such as 496success regarding coordination and communication during the task. Dialog analysis was 497performed, for which the author transcribed all conversations into text and coded the dialogs 498based on the coding scheme explained below. In addition, the extent to which the learners were 499able to explain their own and others' concepts during and after the task was investigated. Thus, 500the analysis included dialog analysis and evaluation of the learning gains. The following 501subsections first explain the measures used for assessment of the collaborative process and 502then explain the learning gain evaluation. 503

Collaborative process

To investigate the collaborative process, eight of the nine rating schemes from Meier et al. 505 (2007) were used. Note that the "technical coordination" dimension was excluded, as there 506

495

were no technical issues during the task, and it was not appropriate to annotate this point for this study. Based on the same principle, the definitions of some codes were also adjusted (Table 1). 508

For the analysis, the first procedure was to annotate the conversations using the coding 510scheme. The analysis was conducted at the end of multiple turns when there was a momentary 511gap during turn-taking in conversations. Two annotators discussed and coded the data using 512the definitions and the examples shown in Table 1. Then the annotators independently rated 513the conversations on a five-point scale. This procedure was followed by the method used in 514Schneider and Pea (2013). The inner reliability between the two coders was Kappa = 0.78. We 515used the average rating across the two annotators when there was a discrepancy. Kappa was 516also calculated for each separate code and shown in Table 1. 517

Learning performance

To investigate the manner in which the independent variables (the two facilitation methods) 519influenced the learning performance, the author calculated the gain score from the pre- and 520post-task free-recall test scores. In both tests, the participants were asked to explain (1) their 521concept and (2) their partner's concept, as well as (3) the integrated conceptualization 522incorporating the two concepts. For each type of answer (1) to (3), the answers were coded 523as was done in a previous study (Hayashi 2016), where the explanations consisted of three 524different levels: (1) naive explanations that were made based on an individual's reasoning, (2) 525concrete explanations that were made based on the materials presented, and (3) further in-526depth explanations that included analogies with knowledge transformations. The score for 527each code/category was based on the number of dimensions that comprise the category. The 528grading was performed by two coders (including the author and a volunteer) using the grading 529scheme presented in Table 2. 530

The inter-annotator agreement in terms of kappa for the grading was 0.73, after which the 531 coders discussed their disagreements regarding the code and came to a consensus. The total 532 score (for (1) self, (2) other, and (3) integrated) was taken as the dependent variable for the preand post-task test scores used for analysis. The gain score was calculated using the following 534 equation: 535

score = self + other + integrated (1)

538

518

gain = (post-task test score-pre-task test score)/(1-pre-task test score) (2)

Thus, this proportional learning gain was used as an estimate of learning between the pre and 549 post tests. 542

Note that the performance index calculated in this study differs from that reported by 543 Hayashi (2018a), which considers self-explanation only and neglects the gain score determined from Eq. (2) of this study. This preliminary study focused on the effects of selfexplanation only and did not consider the collaborative learning process or how this setting would affect individuals' understanding of their own and others' perspectives. 547

The average and standard deviation for the pre- and post-test raw scores for each condition 548 were also calculated to confirm that pre-test scores were rather low, given the potential 549 unfamiliarity of the topic. For the no visible gaze/no agent condition, the pre-test raw score 550

41 1

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

		Definition	Example	Kapp
	utual nderstandings	The speaker avoids jargon and paraphrases it into a coherent statement. The listener provides their understanding through back channels and paraphrases, or they understand or asks for an explanation in an appropriate response.	A: Did you get it?B: Yes, you mean that processing is based on the experience, right?A: Yes, Exactly	0.77
	ialogue lanagement	The smooth flow of communication is maintained, and there is little duplication of conversation or confusion about who speaks. Turn taking is facilitated by questions or the delivery of explicit conversations. At that time avoid redundant phrases and fillers. Before starting a new conversation, get your partner's attention by calling a name or using a meta-statement.	A: Are you ready to hear about my concept next?B: Mhm Yea.A: Okay so I will start	0.82
	formation ooling	Partners try to collect relevant information for as many solutions as possible. New information is introduced in sophisticated ways, such as by associating with established facts and pointing out their relevance to solutions. It also draws expertise from its partners by using its expertise as a resource.	A: Wait, can you explain more about the definition schema in your text?B: Sure, I will.	0.77
	eaching onsensus	Determining the options leading up to the final solution is at the end of a critical discussion that collects and evaluates the pros and cons. If partners prefer different options, they will discuss it until a factual agreement is reached. In addition, even if they agree, they are critically evaluated, and not only the facts they support but also the facts they disagree with are searched.	A: So, for your point it seems that information process comes first? Which do you think is correct?B: Well I think that both could happen simultaneously.	0.78
5: Ta	ask division	Tasks are divided into subtasks. Individual work is established either by planning or by short-term arrangements initially established by the partner. The work is divided evenly so you do not have to waste time waiting for subtasks to complete.	A: What about you going first and I go next?B: That's a good way. After that we will discuss about how to combine these two.	0.79
6: Tii	me management	Monitor the time remaining and ensure that the task is completed in sufficient time to complete the remaining tasks. See if you need to spend a lot of time and remind each other of the time	A: So, we don't have much time for explaining our concepts shall be move on to the next phase?B: Yes, let's do so.	0.72
	echnical ordination	remaining. Set and monitor a realistic time. Excluded from this study		
	eciprocal	Treat each other with respect and provide opinions and views. Critical remarks are constructive, not personal. That is, they contribute equally to the task and are not dominated by one person.	A: I think I am talking too much.B: No, no, please continue and I will explain after you finish.	0.79
	dividual task rientation	Each actively engages in finding solutions to problems and concentrates on their knowledge and skills. Pay attention to the information associated with the task, avoid distractions, and bring together your skills and resources, not just your partner. Show general interest in the	A: So, this is interesting because it can be applied to other terms I learned in another psychology class.B: Yea I agree.	0.76

Table 1 List of codes for the collaborative process, used in this study. Modified from Meier et al. (2007)

was SD = 0.3(0.732), and the post-test raw score was 1.7(1.417). For the visible gaze/no agent551condition, the pre-test raw score was 0.6(1.382), and the post-test raw score was 4.55(1.972).552For the no visible gaze/agent condition, the pre-test raw score was 0.11(0.345), and the post-test raw score was 0.25(0.524), and the post-test raw score was 4.45(0.385).553

A Umint 142 Ard S33 Proof 1 28/12020

between	between the two concepts				
Grade (points)	Considered dimensions	Examples (self-explanations)			
0	non-answer/incorrect	"I don't know how to explain this."			
1	naive explanation, but correct	"Top-down processing is a kind of process that is oriented from a particular view."			
2	concrete explanation based on materials presented	"Top-down processing is information processing that is driven from individual knowledge. This knowledge, which is a type of schema, is used to match the visual characteristics of the words, and if the fit is good, it will be a candidate of the meaning of the word."			
3	concrete explanation based on materials presented and using examples	"Top-down processing is information processing that is driven from individual knowledge. This knowledge, which is a type of schema, is used to match the visual characteristics of the words, and if the fit is good, it will be a candidate of the meaning of the word. For instance, if there is a particular letter that is upside down or unreadable, we will use our schema, which can detect that word by complementation."			

t2.1 **Table 2** Grading scheme for learner descriptions of their own and their partner's concepts, and of the relationship between the two concepts

Results

Collaborative learning process

This section presents the results of the social-collaboration conversational analysis. Table 3 558 lists the average ratio for each code under each condition and shows the statistical analysis 559 results, where an asterisk (*) indicates a statistical significance of 5%. 560

To investigate the effects of each factor on each code, a 2×2 between-subject analysis of 561variance (ANOVA) was conducted for each code. For the "dialogue management" code, main 562effects were found for the use of gaze feedback. Thus, the learners tended to manage their dialogs 563when they used the visible gaze (F (1,76) = 27.000, p = 0.0000, $\eta_p^2 = 0.2621$). For the "information 564pooling" code, a main effect was found for the use of the gaze feedback. That is, the learners tended 565to pool more information when they used the visible gaze (F (1,76) = 93.957, p = 0.0000, η_{p}^2 = 566 0.5528). For the "consensus reaching" code, main effects were found for the use of both gaze 567 feedback and PCA. Thus, the learners tended to reach consensus when they used the visible gaze (F 568(1,76) = 29.277, p = 0.0000, $\eta_p^2 = 0.2781$) and the PCA (F (1,76) = 11.244, p = 0.0012, $\eta_p^2 = 0.0012$ 5690.1289). For the "task division" code, a main effect was found for the use of both the gaze feedback 570and the PCA. That is, the learners tended to effectively divide tasks when they used the visible gaze 571(F (1,76) = 36.538, p = 0.0000, η_p^2 = 0.3247) and the PCA (F (1,76) = 4.060, p = 0.0475, η_p^2 = 5720.0507). For the "time management" code, a main effect was found for the use of gaze feedback. 573Thus, the learners tended to manage their time when they used the visible gaze (F (1,76) = 55.583, 574p = 0.0000, $\eta_p^2 = 0.4224$). For the "reciprocal interaction" code, a main effect was found for the use 575of the PCA. That is, the learners tended to interact reciprocally when they used the PCA (F (1,76) = 5764.734, p = 0.0327, $\eta^2_p = 0.0586$). 577

These results indicate that H1a-1 and H1b-1 are supported. However, the statistical analysis 578 results show that there were no interactions; therefore, H1c-1 is not supported. The next 579 subsection reports the gain scores for the learners' explanations of their partners' concepts and 580 investigates how the two factors (i.e., the facilitation methods) influenced this performance. 581

556

+9 1

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

	Code	no gaze/no agent	no gaze/ visible agent	visible gaze/ no agent	visible gaze/ visible agent	Main effect: Gaze	Main effect Agent
1	Mutual understanding	3.6(0.663)	3.6(0.800)	3.7(0.781)	4.11(0.537)		
2	Dialog management	3.4(0.490)	3.58(0.490)	3.9(0.300)	4(0.000)	*(p = .0000)	
3	Information pooling	2.7(0.640)	3.23(0.700)	4.4(0.663)	4.33(0.632)	*(p = .0000)	
4	Consensus reaching	2.5(0.671)	3.17(0.600)	3.5(0.671)	3.77(0.596)	*(p = .0000)	*(<i>p</i> = .0012
5	Task division	3(0.775)	3.47(0.640)	3.8(0.400)	4(0.000)	*(p = .0000)	*(p = .0475)
6	Time management	2.6(0.663)	2.82(0.640)	3.7(0.458)	3.66(0.632)	*(p = .0000)	
7	Technical coordination	Excluded fr	om this study				
8	Reciprocal interaction	4(0.000)	3.82(0.300)	4(0.000)	3.88(0.298)	C	
9	Individual task orientation	3.5(0.806)	3.58(0.663)	3.8(0.400)	3.55(1.274)	-	

 Table 3
 Average ratio of each code by condition and significant main effects

Gain score analysis: Concept-understanding performance

Using the gain score as the dependent variable, a 2×2 between-subject ANOVA was 583conducted. Figure 5 shows the average gain score results. There was a significant interaction 584between the two factors (F(1,76) = 6.460, p = 0.013, $\eta^2_p = 0.078$). Further analysis conducted 585for the simple main effects revealed that the score for the visible-gaze condition was higher 586than that for the no-gaze condition when there was no PCA ($F(1,76) = 13.627, p = 0.00, \eta_p^2 = 0.0$ 5870.152). Moreover, the score for the visible-agent condition was higher than that for the no-588agent condition when the learners did not/did receive visible feedback on their partners' gaze 589 $(F (1,76) = 33.880, p = 0.000, \eta_p^2 = 0.308; F (1,76) = 4.956, p = 0.029, \eta_p^2 = 0.061,$ 590respectively). 591

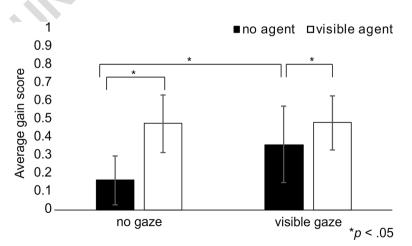


Fig. 5 Average Gain Score. The error bars indicate the standard deviations

601

This result shows, overall, that the use of the PCA improved the gain score for concept 592understanding during the task. Moreover, the use of the gaze feedback was efficient only when 593the PCA was not used (the score was higher for the visible-gaze/no agent condition than the no 594gaze/no agent condition), which is consistent with the results of related studies such as Hayashi 595(2018a). In addition, the use of the gaze feedback yielded higher performance when the PCA 596was used, which supports H1c-2. This implies that combining these two technologies is 597advantageous for facilitating performance of learner activities. To further investigate H2-1 598and H2-2, the influence of the collaboration process on these results is discussed in the 599600 following subsection.

Correlation between process and performance

Previous studies have shown that the quality of the collaborative learning process is correlated 602 with the collaborative learning performance (Hayashi 2019). In this study, participants were 603 required to perform a task (understanding each other's different perspectives by establishing 604 common ground) in which a social coordination process positively affected their learning 605 performance. Hence, it was hypothesized that learners who used both provided facilitation 606 methods would have greater opportunities to exploit those methods and, thus, exhibit a good 607 correlation between the interaction process and performance. Considering the results reported in 608 the previous section, in which learners using both facilitation interventions (visible gaze/visible 609 agent) exhibited higher learning performance, it is assumed that success in the collaborative 610 process played an important role in this performance improvement. To investigate this point and 611 test H2-1 and H2-2, it was predicted that learners who successfully achieved collaborative 612 coordination would exhibit better learning performance and that this tendency would appear 613 strongly for the learners who experienced the visible-gaze/visible-agent condition. Fig. 6 shows 614 the correlation between the learning gain and collaboration process. 615

To investigate H2–1, i.e., to determine whether the coordinating process facilitated learning 616 performance, a multiple regression analysis was conducted. In this analysis, the two variables 617 of the collaborative process (consensus reaching and task division) were used, which were 618 found as important variables that influenced the two types of interventions (see Table 3). This 619 analysis also explains what type of variables in the collaborative process strongly influence 620 learning performance. The regression coefficient R² was 0.109 and the ANOVA F-value was 621 4.720, indicating statistical significance (p = 0.012). The equation used for the regression 622 analysis was as follows (Eq. 3). 623

$$y = 0.053 + (0.071 \text{*cr}_{i}) + (0.025 \text{*tv}_{i})$$
(3)

where cr indicates "Consensus Reaching" and tv indicates "Task Division." The results 624 support H2–1.

Next, further investigation was conducted to determine whether successful collaboration 627 strongly facilitated the learning gain performance for learners who were able to take advantage 628 of both facilitation methods. To investigate H2–2, i.e., to determine whether the coordinating 629 process strongly facilitated the learning performance, especially for the visible-gaze/visibleagent condition, multiple regression analysis was conducted for all conditions. 631

For the visible-gaze/visible-agent condition, R^2 was 0.322, and the ANOVA F-value was 632 4.035, indicating statistical significance (p = 0.037). The equation used for the regression 633 analysis was as follows (Eq. 4): 634

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

$$y = -53.653 + (0.009 * cr_i) + (13.453 * tv_i)$$
(4)

The results differed with the other conditions. For the no-gaze/no-agent condition, R^2 was 0.085, and the ANOVA F-value was 0.786, indicating no statistical significance (p = 0.472). 638 Next, for the no-gaze/visible-agent condition, R^2 was 0.125, and the ANOVA F-value was 639 1.217, indicating no statistical significance (p = 0.321). Finally, for the visible-gaze/no-agent 640

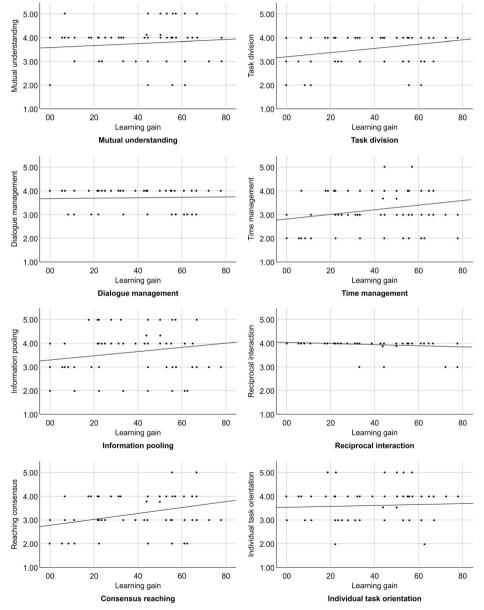


Fig. 6 Correlation between collaborative process and explanation learning gain for each dependent variable

condition, R^2 was 0.030, and the ANOVA F-value was 0.266, again indicating no statistical 641 significance (p = 0.769). 642

The regression analysis results indicate that a significant learning gain was found only for the participants who experienced the visible-gaze/visible-agent condition, in contrast to the other conditions, which did not show significant learning gains. This result supports H2–2 and shows that, when both facilitations are used and the learners successfully implement the collaborative process, they are able to acquire more knowledge on the target concepts. 647

Qualitative analysis of the learning process

The results show that interventions of gaze feedback and metacognitive facilitation from the 649 agents facilitated the learning process, especially with respect to "Consensus reaching" and 650 "Task division." Based on these points, a further investigation was conducted to investigate 651how the two interventions influenced the collaborative discussions. Table 4 shows some of the 652 discussions by condition, and the excerpts that illustrate the process variables. The quotes were 653 selected based on the score of the codes and the author's decision of the dyads that clarity 654about the collaborative process that was examined, which was about "consensus reaching" and 655 "task division" processes. 656

As seen in the examples, participants receiving gaze feedback used their partner's 657 gaze information as an integral part of the communication media, which enabled them 658 to abbreviate phrases when they referred to entities on the shared visual space. For 659example, participants in the visible gaze/no agent condition [task division] exhibited a 660 pattern in which one learner was able to understand where their partner was looking 661 at the time they talked to their partner. Therefore, it can be interpreted that the gaze 662 enabled the learner's to discuss efficiently what to do next, which eventually enabled 663 them to work efficiently within their task divisions. In contrast, learners in the no 664 visible gaze/no agent condition had some momentary times where there was a pause 665 in the interaction. This could have benefited from interventions of gaze awareness 666 allowing them to know if their partner had finished reading their part so they could 667 have proceeded more efficiently. In the consensus reaching dialogues, the visible gaze 668 helped learners understand what was written within each other's blurred area, which 669 helped their inference in understanding what should be treated as part of the common 670 ground (visible gaze/no agent condition). 671

As seen from the examples of the visible gaze/visible agent in the [task division], 672 the use of PCA interventions has been demonstrated to help learners at the meta-level 673 to further reconsider how to coordinate successfully. This shows that the external 674 support offered by the PCA helped learners to think and realize how to make efficient 675 use of the gaze information to further understand what their partner was referring to. In 676 the visible gaze/agent conditions, there was compelling evidence on the synergy of the 677 use of the two technologies. Participants in this condition were using their gaze as 678 "pointers" to gesture to some of the words mentioned from the PCA. In the [task 679 division] case, they referred to the word "switch turns" to clarify some of the state-680 ments that the PCA had mentioned. Such activity reduces ambiguity by directly 681 pointing at their reference point. This kind of interaction strategy only occurs when 682the two tools are used together, allowing an increase in the accuracy with which the 683 meaning of utterances can be understood. This pattern was never observed in the no 684 visible/no agent condition. 685

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

no visible gaze/no agent	visible gaze/no agent	no visible gaze/visible agent	visible gaze/ visible agent
[task division] A:I think language processing is mostly influenced not only by the knowledge but also the expectations acquired from past experience.	A: So, I see you are now reading your description now. Should we first read by our self and then explain about it after we finish [gaze moving on left hand side to partner]	PCA: Try to change roles and switch turns after explaining one concept. [TypeB]	PCA: Try to change roles and switch turns after explaining one concept [TypeB]
B:Are you reading your concept description is that your interpretation or guess?	B: Good idea.	A: Should we read the description first and then switch turns one by one?	A: As the agent says here [gaze moving toward the PCA's text box] shall we follow this? [gaze moving on PCA]
A: Oh, I was just reading my concept and telling you what is written here	[pause. Each are reading]	B: I agree, let's do so and let's start reading it aloud.	
B: So maybe we just read and tell me when you finished reading it?	A: So, it seems that you are not reading it anymore, it seems you finished could you start explaining? [gaze moving on left hand side to partner]	A: Yes, please do so and let's switch turns and I will when you finish	A: Yea you are already reading yours, why don't you start first, and I will try to decode what is written in this blurred area. [gaze moving on left hand side to partner]
A: yes	B: Absolutely, I was finished and was curious about what is written on your part, so I was looking there. [gaze moving on right hand side to partner]	[A and B explaining]	[A and B explaining]
[pause. Each are reading]B: So, are you finished?A: Oh, yea quite a long time ago Sorry about that.[consensus reaching]		PCA: Good job! [TypeD]	PCA: Keep going! [TypeD]
A: So, do you know what we should do about integrated perspective?	A: So, did you say that there is a description about finding a schema is part of the processing in bottom-up? [gaze moving on right hand side to partner]	PCA: Think about the relations between the two different concepts. [Type C]	PCA: Try to consider the concept you are now explaining by using other examples. [Type B]
B: As far as what I understood from what you have said, your concept seems to have a stronger relation with the topic?	B: Yes, it says that [gaze moving on right hand side on the word schema]	A: I remember you were mentioning that the information is processed by data driven?	A: So, I think we now know what the two concepts are but what do you think about this [gaze moving on PCA's comment ``examples"]

A Urail H 42 ARD \$33 Pro # 0 28/1 2020

no visible gaze/no agent	visible gaze/no agent	no visible gaze/visible agent	visible gaze/ visible agent
A: I don't know, did you think so? Should I repeat what I read again?	A: Oh I see that word is located on the last sentence [gaze moving on the same area], so it seems that the use of schema is in the final stage of processing.	B: Yes, perceptual information comes first and then tries to find what it means.	B: So, examples. Well, what about when we read a word that is handwritten and there are letters that are hard to read. [gaze moving on PCA's comment and left-hand side to partner]
B: Maybe There is no way these two concepts can merge. Let's just work on this individually it might be better work on our own.	B: Yes, that right. And you said that human memory was related to top down processing at the beginning of yours [gaze moving on left hand side on the word schema]	A: So, this may be opposite, because top down processing is based on knowledge from past experience and it tries to look at the word using the knowledge.	A: Yea, that is a good one. Bottom-up process starts from data analysis so dirty handwritten words cannot be decomposed? Was this decomposition mecha- nism written in the begging on your de- scription? [gaze mov- ing on right hand side to partner]
	A: It says that [gaze moving on left hand side on the word memory]	B: I see. So, these two concepts relate in terms of both looking at the data and knowledge but process them differently?	B: Yes, it was around here [gaze moving on the right-hand side and on the words composed]. People cannot under- stand the letter but can somehow infer from the other letters what words is written by the context of the other letters.
JAN	B: So, there might be a connection between these two concepts, in terms of using knowledge from experience? [gaze moving on left to right]	<u>relations</u> between the two <u>concepts</u> .	A: I agree with that example. This is a good explanation of how both concepts are process all together. [gaze moving on right hand side to partner]
	A: I agree and with that point and let's continue to think on that more. [gaze moving on right hand side to partner]	PCA: Yes, discussing about relations and concepts are good. Keep on working on it. [TypeD]	PCA: Good job you are using examples. Keep explaining! [TypeD]

A and B refer to each participant. The bold words indicate the important phrases and keywords and gaze movement. The detected keywords from the agent are underlined and the type of suggestions are in []

Discussion

This study investigated the effects of two types of collaboration support technology, namely687gaze feedback and PCA-based metacognitive suggestions, on the learning process and learning688performance of peer collaborative learners. The effective use of awareness technology that689directly supports speakers in remote environments has been investigated in the field of HCI,690

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

along with the use of third-person support, such as conversational agents, to facilitate human-691human interaction. CSCL studies have used these technologies to support learner-learner692collaborative learning activities; however, no study has investigated the aspects or their effects693investigated in this paper. Only a few studies have investigated the effects of gaze awareness694technology and pedagogical agents on activity coordination.695

In the present study, a conversational analysis was performed regarding coordination 696 processes and their influence on learning performance. It was hypothesized that gaze feedback 697 effectively facilitates coordination activities (H1a-1) and learning gains (H1a-2). It was also 698 predicted that the use of PCAs and metacognitive suggestions facilitates these processes (H1b-699 1) and learning gains (H1b-2). Synergetic effects on these processes (H1c-1) and performance 700(H1c-2) were also predicted. The results showed that both gaze feedback and PCA use 701 effectively facilitate the collaborative process, supporting H1a-1 and H1b-1. However, gaze 702 feedback had a greater influence on the collaborative process compared to PCA use. In terms 703 of learning gains, gaze feedback and PCA use are more advantageous than the use of gaze 704feedback alone (supporting H1c-2). 705

Further investigation of the relationship between the learning process and learning gains 706 showed that pairs that successfully performed coordination processes also exhibited superior 707 performance in terms of the learning gain (H2–1). Moreover, the results indicated that learners 708 who successfully used both gaze feedback and the PCA exhibited a stronger relationship 709 between the learning process and learning performance. Thus, the combination of both 710considered facilitation methods may produce better learning opportunities (H2-2). As expect-711 ed, it was found that verbal suggestions from the PCA complement the collaborative process, 712 which the gaze awareness tools do not support. 713

Collaboration process

This subsection discusses the results obtained for the two facilitation methods, which were 715expected to yield a successful coordination process. The conversational analysis results show 716 that learners who received gaze feedback as a byproduct of their peers' behavior successfully 717 coordinated with their partners compared to pairs who did not have the benefit of this method. 718 More specifically, significantly higher scores were obtained for activities such as "dialog 719 management," "information pooling," "consensus reaching," "task division," and "time man-720 agement" when gaze feedback was used. This indicates that the reference to their partner's 721 gaze was useful for the learner in terms of successful communication (consensus-building and 722 pooling information). Moreover, gaze feedback may produce social awareness of the partner. 723 This can be expected to cause participants to become more responsible in terms of task 724participation and, thus, influence dependent variables such as task management, task division, 725and time management. The effects of PCA use to facilitate the collaborative process were only 726 apparent in the context of conversations, where the representation of the "consensus reaching" 727 and "task division" codes displayed the impact. Thus, third-person facilitations has the ability 728to aid the collaborative process. However, comparing the number of significant results for 729PCA use with those for gaze feedback use, as detailed in Table 3, the value for the latter was 730 found to be more than twice as high as that for the former. This indicates that the gaze 731 feedback method was in some sense more effective in facilitating coordination activities than 732 the PCA approach. Why was the effect of PCA interventions relatively limited compared to 733 gaze awareness? One of the reasons might be the type of facilitation prompts that were used. 734This study used metacognitive suggestions to activate self-regulation of communicative 735

behaviors. However, these metacognitive suggestions might have been too abstract for some of the learners to realize what kind of conversations they should have. Learners may encounter difficulty with metacognition on communication since they do not have a good model of what kind of conversation will be useful in such a situation. This should be considered in the future by providing examples or providing scripted models of conversations, such as in Rummel et al. (2009). 736

As mentioned above, awareness tools provide comparatively rich information on individ-742 uals engaging in activities by altering the actions of others (Dourish and Bellotti 1992; Schmidt 743 2002). As seen in the descriptive analysis, shown in Table 4, through gaze feedback use, the 744 learners are able to see and locate the text being read by their partners during their partners' 745explanations. Thus, listeners are able to trace their partners' gaze and use it as a clue to aid 746 them in building a representative image of the blurred text. Moreover, conversational strate-747 gies, such as referring to the same area during conversational conventions, have been 748 examined in communication studies using referential tasks (Richardson and Dale 2005; 749 Richardson et al. 2007). Speakers and listeners tend to refer to the same area to establish 750common ground; however, there is also an egocentric bias through which people refer to 751different areas (Keysar et al. 2000). The results of the communication dialog analysis are 752 consistent with the above theoretical implications. 753

Influence on learning gain performance

The results of the analysis of the learning gains are discussed below, where the interaction 755between the two factors was considered (H1c-2). First, it became clear that gaze feedback use 756 has a greater effect only when the PCA is not used. This can be interpreted from the evidence 757 that better performance was obtained for the visible-gaze/no-agent condition than the no-gaze/ 758no-agent condition. Comparisons with previous studies featuring the same experiment condi-759tions show similarities to the works of Schneider and Pea (2013, 2014), in which the effects of 760using gaze feedback were shown to differ in terms of the learning gains associated with the 761 task. Those researchers used an inference task in which the correct answers were selected from 762 various options, which differs fundamentally from the task considered in this study. The 763 findings of the present study offer new insights, indicating that gaze feedback is even effective 764in tasks involving explanation-based knowledge integration. In the assigned task, learners were 765required to change roles and explain their concepts to each other to develop a mutual 766 understanding of each other's perspectives. In addition, they were required to further self-767 regulate in order to critically think and generate new hypotheses (concepts) to achieve the task 768 goal. Therefore, the results of this study provide further evidence on the effectiveness of gaze 769 feedback in different collaborative learning tasks. 770

In addition, the results showed that the use of PCA influenced knowledge acquisition 771 regarding concept explanations under gaze feedback conditions. This can be interpreted from 772 the comparison of the gain analysis results for the visible-gaze/no-agent and the visible-gaze/ 773visible-agent conditions. Hence, PCA use appears to add value over not having a PCA. This 774 finding reveals additional advantages compared with the works of Schneider and Pea (2013, 775 2014), which did not consider a PCA and examined real-time gaze feedback only. The 776 findings of the current study have new implications for gaze feedback studies, particularly 777 that PCA use may have a synergetic effect. The PCA used in this study provided feedback with 778 metacognitive suggestions; thus, it is assumed that this verbal information enabled the learners 779 to abstract their thoughts and, hence, influenced the pre- and post-explanation-task tests. 780

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

However, the gaze and PCA combination was not completely superior, as apparent from the 781 comparison of the results for the no-gaze/visible-agent and the visible-gaze/visible-agent 782conditions, which reveal no difference between these conditions. One interpretation of this 783 784 finding is that the PCA use had a strong influence on the dependent variable. Why was this? It may be because the PCA will allow them to think again about each other's different 785knowledge and the integrated knowledge. This is not supported by the gaze awareness tool, 786 and only learners receiving such metacognitive suggestions can take advantage of such 787 facilitation and therefore, produce better quality on explanations. Moreover, it is interpreted 788 that reconsidering each other's perspective strongly influences the knowledge integration 789activity because it requires reflections about each other's knowledge and perspective. Taking 790this into consideration, it is predicted that the effects of the interventions will appear much 791 stronger on the evaluations on the explanations of the integrated knowledge. 792

Limitations and future work

This subsection discusses the limitations of this study and explores directions for future work. 794 The results of this study indicate that the use of gaze feedback facilitates better coordination 795 and communication processes. Although awareness technology using gaze feedback only was 796 considered in this work (Ishii et al. 1993; Monk and Gale 2002), there are many methods of 797 producing awareness that are studied in ubiquitous computing. Many different types of 798technologies can facilitate different aspects of interactions, enhancing not only social aware-799 ness as examined in this study but also cognitive awareness as studied by Janssen and 800 Bodemer (2013). Those researchers defined cognitive group awareness (e.g., acquisition of 801 information on group members' knowledge and expertise) and social group awareness (e.g., 802 acquisition of information on group members' contributions to the group process). Cognitive 803 awareness can be promoted by providing each learner with prior knowledge of the task and of 804 the partners' need for knowledge. In studies using jigsaw-based environments, members are 805 expected to be more decisive. In that sense, such awareness can be expected to enable learners 806 to acquire the knowledge of others, enabling them to quickly establish common ground, as 807 808 they would not have to ask each other questions to acquire this information. Relevant alerts could be generated automatically during the task by monitoring the learner's utterances and/or 809 providing the learners with information on their partners' knowledge before the task starts. 810 Such awareness could be exploited in a task similar to that performed in this study. However, 811 further investigation is required in order to understand the effect of this cognitive awareness. 812

This study also found that third-person suggestions are effective in improving learning 813 gains, i.e., a PCA is more useful than gaze feedback in facilitating cognitive information 814 processing. PCA use did not have a significant effect on the coordination process; however, it 815 did facilitate the "consensus reaching" and "task division" processes. Moreover, the results 816 may change if the PCAs are designed such that they provide feedback based on the learner's 817 degree of success in developing common ground. To this end, one approach is for the system 818 to detect the learner's coordination status, for example, by understanding the learner's 819 conversations. Gaze recurrence (Schneider and Pea 2013, 2014) is a potential means of 820 detecting a learner's coordination success. Therefore, the development of a PCA based on 821 822 these metrics may be useful.

Also, as found in the qualitative analysis results on the learning process, some interesting 823 communication strategies emerged, such as gaze gestures, that were not predicted. Some 824 learners who had a correlational relationship between the learning process and performance 825

showed that they were using the gaze awareness tool as a pointer to refer to the PCA's 826 827 suggestions. This is efficient as learners were able to deduce some of the phrases, which may be a type of sign system that was developed to aid communication (Galantucci 2005). From an 828 instructional perspective, it is expected that if the participants have experience/training in using 829 these types of strategies, using the gaze as pointers, and presenting multiple suggestions on 830 their screen, learners might experience stronger performance in general and further outperform 831 other conditions. A more focused experiment developing interfaces that enable easier use of 832 this strategy or adding a condition that includes training the learners how to use these two tools 833 834 most effectively may influence the synergistic effect on the learning gain.

Finally, the generality of this study must be discussed. It may be pointed out that it is 835 difficult to generalize the results owing to the nature of the task and the situation that was 836 proposed in this study. As mentioned earlier in this paper, this study focused on collaborative 837 activities in a computer-mediated scenario where communication channels are limited and 838 members have low awareness, and thus encounter difficulties in understanding each other's 839 different perspectives. This type of collaborative activity may take place in a virtual space, 840 such as in online settings (e.g., learners working on concept learning with members having 841 different backgrounds using video-conferencing systems). Members may be located in differ-842 ent locations and time zones and have varying levels of network availability, rendering smooth 843 communication more difficult. The purpose of the experimental task in this work was to 844 manipulate such a situation with low awareness and with a divergence of perspectives among 845 members. Therefore, as a result, the task used in this study was specific to this situation. It 846 should be acknowledged that not all collaborative learning situations encounter such con-847 straints in communication, and therefore, the effects of the two types of tools could change in 848 different situations. Therefore, it should be stressed that the situation examined was not a 849 general case of collaborative learning, and thus, the results may be limited to this situation 850 where awareness is low and visibility is obscured. Consequently, one important component for 851 future studies is the examination of the effectiveness of the proposed method in different 852 situations and tasks. Nevertheless, this study clearly demonstrates the positive outcomes of 853 combining the two tools-gaze awareness and PCA-for the learning process and learning 854 performance, which suggests that it would be productive for the proposed method to be 855 applied more broadly. 856

Conclusion

The convergence of different types of knowledge and perspectives are effective strategies, and 858 dialectal argumentation in peer collaboration helps develop higher levels of understanding 859 between peers. These types of collaborations taking place in a computer-mediated environ-860 ment with learners with little knowledge on how to collaborate can take advantage of using 861 gaze awareness tools and metacognitive suggestions from a PCA. Past studies using gaze 862 awareness have shown that such tools are effective in facilitating joint attention and thus 863 facilitate the coordinative process. However, providing such information does not support 864 learners on how to regulate appropriate behaviors. Studies in CSCL have investigated the use 865 of scripts and prompts for effective interventions. In these studies, providing facilitation 866 adaptively based on the learner's state is a challenging issue, and recently AI agents have 867 been considered as a potential technological solution. From previous studies, it was unclear if 868 these agents have the ability to support the same quality of collaborative process as 869

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

technologies that enhance joint attention directly by gaze awareness. This study investigated 870 how metacognitive suggestions from PCAs are able to provide interventions that gaze 871 awareness tools cannot support during knowledge integration activities. The results from the 872 analysis indicate that PCA intervention can be more effective than mutual gaze intervention in 873 terms of learning gains. In contrast, the gaze is relatively more effective at improving the 874 collaborative learning process. This provides implications for how the combinations of the two 875 types of tools can be incorporated in a jigsaw-like task. The findings from this study not only 876 contribute to design principles related to the use of knowledge integration tasks but also for 877 collaborative learning tasks that require both coordination and individual cognitive processing. 878 These findings thus contribute insights towards designing collaborative learning experiences 879 for distant learning technologies and e-learning environments. 880

Studies in CSCL have worked on developing infrastructures and tools to aid learners 881 working remotely (Ludvigsen and Steier 2019). It has been pointed out that without detailed 882 process-oriented studies that focus on specific features of supporting collaborative learning, it 883 will be difficult to make further progress in this field. This study provides empirical evidence 884 from a laboratory experiment in a controlled setting and provides specific results on the use of 885 each technology. Combining the use of scripts and group awareness tools has been considered 886 an important topic in the Learning Science and CSCL community (Schnaubert et al. 2020). 887 The author believes that future studies can build upon this study by designing new systems, 888 and can solve the challenges in ITS, such as designing systems that can adaptively enable the 889 users to use different types of interventions at the necessary time and task type. This study 890 extends its contributions to studies in CSCL to studies on AI and communication technologies, 891 providing new research questions on how these types of facilitations could be developed for 892 new applications that can be used practically in classrooms. Further investigation can be 893 conducted on designing PCAs that can play the role of a simulated student and provide gaze 894 awareness for this simulated learner to facilitate better quality of collaborations. The example 895 of this hybrid-facilitation method integrating techniques from artificial intelligence is meant as 896 a challenge for the field of CSCL, with the idea of prompting more investigation into how such 897 technologies interact with and affect individuals as well as how they interact and learn 898 899 together.

900 Acknowledgements This work was supported by JSPS KAKENHI Grant No. 20H04299. I would like to thank the editors, and especially Crolyn P Rosé for all the work. I also appreciate all the reviewers for valuable feedback 901 902during the review process. 903 904

Availability of data and material Not applicable.

Authors' contributions Not applicable.

907 Funding This work was supported by Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) KAKENHI Grant-in-908Aid for Scientific Research (B), Grant Number JP20H04299.

Compliance with ethical standards

Conflict of interest	No potential conflict of interest was reported by the authors.	

Code availability Not applicable.

905

906

909

910

Ethical approval The study was conducted after institutional ethical review and approval by the ethical 912 reviewing committee of Ritsumeikan University. 913

Open Access This article is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License, which 914915 permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons licence, and 916 917indicate if changes were made. The images or other third party material in this article are included in the article's Creative Commons licence, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included 918 919 in the article's Creative Commons licence and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder. To view a copy 920of this licence, visit http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/. 921

References

924**090**

929011

930

931 932

939

940

941

942

943

944

945

946

947 948

949

950 951

952

953

954

955 956

957

958

959 960

961

- Aleven, V., Mclaren, B., Roll, I., & Koedinger, K. (2006). Toward meta-cognitive tutoring: A model of help seeking with a cognitive tutor. *International Journal of Artificial Intelligence in Education*, 16(2), 101–128
 Retrieved from http://dl.acm.org/citation.cfm?id=1435344.1435346.
 Aronson, E. & Patnoe, S. (1997). The ijesaw classroom: Building cooperation in the classroom (2nd ed.), 928
- Aronson, E. & Patnoe, S. (1997). The jigsaw classroom: Building cooperation in the classroom (2nd ed.). Addison Wesley Longman.
- Asterhan, C. S. C., & Schwarz, B. B. (2009). Argumentation and explanation in conceptual change: Indications from protocol analyses of peer-to-peer dialog. *Cognitive Science*, 33(3), 374–400. https://doi.org/10.1111/j. 1551-6709.2009.01017.x.
- Azevedo, R., & Cromley, J. (2004). Does training on self-regulated learning facilitate students' learning with hypermedia? *Journal of Educational Psychology*, *96*(3), 523–535. https://doi.org/10.1037/0022-0663.96.3.
 934 935 523.
- Baylor, A. L., & Kim, Y. (2005). Simulating instructional roles through pedagogical agents. *International Journal of Artificial Intelligence in Education*, 15(1), 95–115.
 Belenky, D., Ringenberg, M., Olsen, J., Aleven, V. & Rummel, N. (2014). Using dual eve-tracking to evaluate 938
- Belenky, D., Ringenberg, M., Olsen, J., Aleven, V. & Rummel, N. (2014). Using dual eye-tracking to evaluate students' collaboration with an intelligent tutoring system for elementary-level fractions. *Proceedings of the* 36th Annual Meeting of the Cognitive Science Society (COGSCI2014), 176–181.
- Biswas, G., Leelawong, K., Schwartz, D., & Vye, N. (2005). Learning by teaching: A new paradigm for educational software. *Applied Artificial Intelligence*, 19(3), 363–392. https://doi.org/10.1080/ 08839510590910200.
- Brennan, S. E., Chen, X., Dickinson, C. A., Neider, M. B., & Zelinsky, G. J. (2007). Coordinating cognition: The costs and benefits of shared gaze during collaborative search. *Cognition*, 106(3), 1465–1477. https://doi.org/ 10.1016/j.cognition.2007.05.012.
- Buxton, W. A. S., & Moran, T. (1990). EuroPARC's integrated interactive intermedia facility. In S. Gibbs & A. A. Verrijn-Stuart (Eds.), *Multi-user interfaces and applications (pp. 11–34)*. Elsevier Science Publishers.
- Chi, M. (2009). Active-constructive-interactive: A conceptual framework for differentiating learning activities. *Topics in Cognitive Science*, 1(1), 73–105. https://doi.org/10.1111/j.1756-8765.2008.01005.x.
- Chi, M., Leeuw, N., Chiu, M., & Lavancher, C. (1994). Eliciting self-explanations improves understanding. *Cognitive Science*, 18(3), 439–477. https://doi.org/10.1207/s15516709cog1803_3.
- Clark, H, H. & Brennan, S, E. (1991). Grounding in communication. In B. L. Resnick
- D'Mello, S., Olney, A., Williams, C., & Hays, P. (2012). Gaze tutor: A gaze-reactive intelligent tutoring system. *International Journal of Human-Computer Studies*, 70(5), 377–398. https://doi.org/10.1016/j.ijhcs.2012.01. 004.
- Dourish, P. & Bellotti, V. (1992). Awareness and coordination in shared work spaces. ACM Conference on Computer Supported Cooperative Work (CSCW '92).
- Galantucci, B. (2005). An experimental study of the emergence of human communication systems. *Cognitive Science*, *29*, 737–767.
- Goodwin, C. (1981). Conversational organization: Interaction between speakers and hearers. Academic Press.
- Graesser, A. C., Chipman, P., Haynes, B. C., & Olney, A. (2005). Autotutor: An intelligent tutoring system with mixed-initiative dialogue. *IEEE Transactions on Education*, 48(4), 612–618. https://doi.org/10.1109/TE. 963 2005.856149. 964
- Greeno, G. J., & de Sande, C. (2007). Perspectival understanding of conceptions and conceptual growth in interaction. *Educational Psychologist*, 42(1), 9–23. https://doi.org/10.1080/00461520709336915.

974975

976 977

978

979 980

981982

983

984

985986

987

988 989

990

991

992993

994995

996

997

998

999

1000

1001 1002

1003

10051006

1007 1008

10091010

1011

1012

1013

1014 1015

1016

1017

1018 1019

10201021

1022

1023

1024

International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning

- 967 Greiff, S., Martin, R., Koenig, V., Mustafic, M., Herborn, K. & Schweitzer, N. (2017). PISA 2015 collaborative problem solving (CPS) validation study final report (tech. Rep.). PISA Governing Board (PGB) and 968 969 Organization for Economic Co-operation and Development (OECD).
- Harley, J. M., Taub, M., Azevedo, R., & Bouchet, F. (2017). "Let's set up some subgoals": Understanding 970 human-pedagogical agent collaborations and their implications for learning and prompt and feedback 971 972compliance. IEEE Transactions on Learning Technologies, 11(1), 54-66. https://doi.org/10.1109/TLT. 2017.2756629. 973
- Hayashi, Y. (2012). On pedagogical effects of learner-support agents in collaborative interaction. Proceedings of the 11th international conference on intelligent tutoring systems (ITS 2012) (pp. 22–32). Berlin, Heidelberg: Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-642-30950-2 3.
- Hayashi, Y. (2014). Togetherness: Multiple pedagogical conversational agents as companions in collaborative learning. Proceedings of the 12th international conference on intelligent tutoring systems (ITS 2014) (pp. 114-123). Cham: Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-07221-0 14.
- Hayashi, Y. (2016). Coordinating knowledge integration with pedagogical agents: Effects of agent gaze gestures and dyad synchronization. Proceedings of the 13th international conference on intelligent tutoring systems (ITS 2016) (pp. 254–259). Cham: Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-39583-8 26.
- Hayashi, Y. (2018a). Gaze feedback and pedagogical suggestions in collaborative learning: Investigation of explanation performance on self's concept in a knowledge integration task. Proceedings of the 14th international conference on intelligent tutoring systems (ITS 2018) (lecture notes in computer science) (pp. 78-87). Springer, Cham. https://doi.org/10.1007/978-3-319-91464-0 8
- Hayashi, Y. (2018b). The power of a "maverick" in collaborative problem solving: An experimental investigation of individual perspective-taking within a group. Cognitive Science, 42(S1), 69-104. https://doi.org/10.1111/ cogs.12587.
- Hayashi, Y. (2019). Multiple pedagogical conversational agents to support learner-learner collaborative learning: Effects of splitting suggestion types. Cognitive Systems Research, 54, 246–257. https://doi.org/10.1016/j. cogsvs.2018.04.005.
- Heidig, S., & Clarebout, G. (2011). Do pedagogical agents make a difference to student motivation and learning? Educational Research Review, 6(1), 27-54. https://doi.org/10.1016/j.edurev.2010.07.004.
- Holmes, J. (2007). Designing agents to support learning by explaining. Computers and Education, 48(4), 523-547. https://doi.org/10.1016/j.compedu.2005.02.007.
- Ishii, H., Kobayashi, M., & Grudin, J. (1993). Integration of interpersonal space and shared workspace: Clearboard design and experiments. ACM Transactions on Information Systems, 11(4), 349-375. https:// doi.org/10.1145/159764.159762.
- Janssen, J., & Bodemer, D. (2013). Coordinated computer-supported collaborative learning: Awareness and awareness tools. Educational Psychologist, 48(1), 40-55. https://doi.org/10.1080/00461520.2012.749153.
- Jermann, P., Mullins, D., Nuessli, M, A. & Dillenbourg, P. (2011). Collaborative gaze footprints: Correlates of interaction quality. Proceedings of CSCL 2011 (pp. 184-191).
- Keysar, B., Barr, J. D., Balin, A. J., & Brauner, S. J. (2000). Taking perspective in conversation: The role of 1004 mutual knowledge in comprehension. Psychological Science, 11(1), 32–38. https://doi.org/10.1111/1467-9280.00211.
- Khedher, A. B., Jraidi, I., & Frasson, C. (2017). Assessing learners' reasoning using eye tracking and a sequence alignment method. Proceedings of the 13th International Conference on Intelligent Computing (ICIC 2017) (pp. 47-57). Cham: Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-63312-1 5.
- Koedinger, K. R., Anderson, J. R., Hadley, W. H., & Mark, M. A. (1997). Intelligent tutoring goes to school in the big city. International Journal of Artificial Intelligence in Education, 8, 30-43.
- Kumar, R., & Rosé, C. (2011). Architecture for building conversational architecture for building conversational agents that support collaborative learning. IEEE Transactions on Learning Technologies, 4(1), 21-34. https://doi.org/10.1109/TLT.2010.41.
- Levine, M, R. & Teasley, D, S. (Eds.), Perspectives on socially shared cognition (pp. 127-149). APA Press. https://doi.org/10.1037/10096-006, 1991.
- Ludvigsen, S., & Steier, R. (2019). Reflections and looking ahead for CSCL: Digital infrastructures, digital tools, and collaborative learning. International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning, 14, 415-423.
- Meier, A., Spada, H., & Rummel, N. (2007). A rating scheme for assessing the quality of computer-supported collaboration processes. International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning, 2(1), 63-86. https://doi.org/10.1007/s11412-006-9005-x.
- Miyake, N. (1986). Constructive interaction and the iterative process of understanding. *Cognitive Science*, 10, 151-177.
- Monk, A. F., & Gale, C. (2002). A look is worth a thousand words: Full gaze awareness in video mediated 1025conversation. Discourse Processes, 33(3), 257-278. https://doi.org/10.1207/S15326950DP3303 4. 1026

Nye, B. D., Graesser, A. C., & Hu, X. (2014). Autotutor and family: A review of 17 years of natural language tutoring. <i>International Journal of Artificial Intelligence in Education</i> , 24(4), 427–469. https://doi.org/10.	$1027 \\ 1028$
1007/s40593-014-0029-5.	$1020 \\ 1029$
Richardson, D. C., & Dale, R. (2005). Looking to understand: The coupling between speakers' and listeners' eye	1030
movements and its relationship to discourse comprehension. <i>Cognitive Science</i> , 29(6), 1045–1060. https://doi.org/10.1207/s15516709cog0000_29.	$\begin{array}{c} 1031 \\ 1032 \end{array}$
Richardson, D. C., Dale, R., & Kirkham, N. Z. (2007). The art of conversation is coordination. <i>Psychological Science</i> , 18(5), 407–413. https://doi.org/10.1111/j.1467-9280.2007.01914.x.	$1033 \\ 1034$
Roschelle, J. (1992). Learning by collaborating: Convergent conceptual change. <i>Journal of the Learning Sciences</i> , 2(3), 235–276. https://doi.org/10.1207/s15327809jls0203_1.	$\begin{array}{c} 1035 \\ 1036 \end{array}$
Rummel, N., Spada, H., & Hauser, S. (2009). Learning to collaborate while being scripted or by observing a	1037
model. International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning, 4(1), 69–92. https://doi.org/ 10.1007/s11412-008-9054-4.	$\begin{array}{c} 1038 \\ 1039 \end{array}$
Salomon, G. (2001). <i>Distributed cognition: Psychological and educational considerations</i> . New York: Cambridge University Press.	$\begin{array}{c} 1040 \\ 1041 \end{array}$
Schmidt, K. (2002). The problem with 'awareness': Introductory remarks on 'awareness in CSCW'. Computer	1042
Supported Cooperative Work, 11(3–4), 285–298. https://doi.org/10.1023/A:1021272909573.	$1043 \\ 1044$
Schnaubert, L., Vogel, F., Bodemer, D., Fischer, F., Radkowitsch, A., Schmidmaier, R., Fischer, M., Tsovaltzi, D., Puhl, T., & Azevedo, R. (2020). Combining scripts, group awareness tools and self-regulated learning-	$1044 \\ 1045$
theoretical implications and predictions and practical implementations. <i>Proceedings of CSCL, 2020</i> , 350–	$1045 \\ 1046$
357.	1047
Schneider, B., & Pea, R. (2013). Real-time mutual gaze perception enhances collaborative learning and	1048
collaboration quality. International Journal of Computer-Supported Collaborative Learning, 8(4), 375-	1049
397. https://doi.org/10.1007/s11412-013-9181-4.	1050
Schneider, B., & Pea, R. (2014). Toward collaboration sensing. <i>International Journal of Computer-Supported</i>	$1051 \\ 1052$
<i>Collaborative Learning, 4</i> (9), 5–17. https://doi.org/10.1007/s11412-014-9202-y. Schwartz, D. L. (1995). The emergence of abstract representation in dyad problem solving. <i>Journal of the</i>	$1052 \\ 1053$
Learning Science, 4, 321–354. https://doi.org/10.1207/s15327809jls0403_3.	$1050 \\ 1054$
Shirouzu, H., Miyake, N., & Masukawa, H. (2002). Cognitively active externalization for situated reflection.	1055
Cognitive Science, 26, 469–501.	1056
Sproull, L., and Kiesler, S. (1991). Connections: New ways of working in the networked organization. MIT Press.	$\begin{array}{c} 1057 \\ 1058 \end{array}$
VanLehn, K., Graesser, A. C., Jackson, G. T., Jordan, P., Olney, A., & Rosé, C. P. (2007). When are tutorial	1059
dialogues more effective than reading? Cognitive Science, 31(1), 3-62. https://doi.org/10.1080/	1060
03640210709336984.	$\begin{array}{c} 1061 \\ 1062 \end{array}$
Vygotsky, L. S. (1980). The development of higher psychological processes. Harvard University Press.	
Dell'shade and California and a side and to initiational shifts in additional states in additional states and	1063
Publisher's note Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.	$\begin{array}{c} 1064 \\ 1065 \end{array}$
institutional armations.	1005
	1000
Affiliations	1066
Yugo Hayashi ¹	1067
🖂 Yugo Hayashi	1068
yhayashi@fc.ritsumei.ac.jp	1069
	1070
¹ College of Comprehensive Psychology, Ritsumeikan University, Ibaraki, Japan	$1070 \\ 1071$
	1072